

Stacionárne tréningové zariadenia. Časť 1: Všeobecné bezpečnostné požiadavky a skúšobné metódy (ISO 20957-1: 2013).

STN EN ISO 20957-1

94 0201

Stationary training equipment - Part 1: General safety requirements and test methods (ISO 20957-1:2013)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 12/13

Obsahuje: EN ISO 20957-1:2013, ISO 20957-1:2013

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN 957-1 (94 0201) z februára 2006



EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 20957-1

September 2013

ICS 97.220.30

Supersedes EN 957-1:2005

English Version

Stationary training equipment - Part 1: General safety requirements and test methods (ISO 20957-1:2013)

Équipement d'entraînement fixe - Partie 1: Exigences générales de sécurité et méthodes d'essai (ISO 20957-1:2013)

Stationäre Trainingsgeräte - Teil 1: Allgemeine sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren (ISO 20957-1:2013)

This European Standard was approved by CEN on 17 August 2013.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

EN ISO 20957-1:2013 (E)

Contents	Page
Foreword	3

Foreword

This document (EN ISO 20957-1:2013) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 136 "Sports, playground and other recreational facilities and equipment", the secretariat of which is held by DIN, in collaboration with Technical Committee ISO/TC 83 "Sports and recreational equipment".

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2014, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2014.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 957-1:2005.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 20957-1:2013 has been approved by CEN as EN ISO 20957-1:2013 without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 20957-1

Second edition 2013-09-15

Stationary training equipment —

Part 1:

General safety requirements and test methods

Équipement d'entraînement fixe —

Partie 1: Exigences générales de sécurité et méthodes d'essai



ISO 20957-1:2013(E)



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2013

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20 Tel. + 41 22 749 01 11 Fax + 41 22 749 09 47 E-mail copyright@iso.org Web www.iso.org

Published in Switzerland

Co	ntent	S	Page
For	eword		iv
Intr	oductio	n	v
1		e	
2	-	native references	
3	Term	is and definitions	2
4		ification	
	4.1	General	
	4.2	Accuracy classes	
	4.3	Usage classes	4
5	Safet	y requirements	5
	5.1	General	5
	5.2	Stability of equipment	5
	5.3	External construction	
	5.4	Entrapment of the user	
	5.5	Adjustment components and locking mechanisms	
	5.6	Ropes, belts, chains and attachment components	6
	5.7	Pull-in points	
	5.8	Hand grips	
	5.9	Endurance test	
	5.10	Isometric test requirements	
	5.11	Heart rate measurement system	
	5.12	Heart rate control mode	
	5.13	Electrical safety	
	5.14	Loading	
	5.15	Care and maintenance	
	5.16	Assembly instructions	
	5.17 5.18	General instructions for use Marking	
_			
6		methods	
	6.1	Test conditions	
	6.2	Stability test	
	6.3	External construction	
	6.4 6.5	Testing of entrapment	
	6.6	Adjustment components and locking mechanisms Tensile test for ropes, belts, chains and attachment components	
	6.7	Testing of rope and belt guides	
	6.8	Testing of flywheels	
	6.9	Testing of integral handgrips	
	6.10	Determination of the removing force of applied handgrips	
	6.11	Testing of rotating handgrips	
	6.12	Testing of endurance load	
	6.13	Testing of isometric equipment	
	6.14	Testing of the heart rate measurement system	
	6.15	Testing of the heart rate control mode	
	6.16	Testing of intrinsic loading	
	6.17	Testing of extrinsic loading	
	6.18	Testing of care and maintenance, assembly instructions, general instructions for use	
		and marking	14
	6.19	Test report.	14
Bih	liogranh	.y	16
	9- 4Pm	J	0

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2. www.iso.org/directives

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received. www.iso.org/patents

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

ISO 20957-1 was prepared by Technical Committee ISO/TC 83, *Sports and recreational equipment*, and by Technical Committee CEN/TC 136, *Sports, playground and other recreational facilities and equipment*, in collaboration.

ISO 20957 consists of the following parts, under the general title *Stationary training equipment*:

- Part 1: General safety requirements and test methods
- Part 2: Strength training equipment, additional specific safety requirements and test methods
- Part 4: Strength training benches, additional specific safety requirements and test methods
- Part 5: Pedal crank training equipment, additional specific safety requirements and test methods
- Part 6: Treadmills, additional specific safety requirements and test methods
- Part 7: Rowing machines, additional specific safety requirements and test methods
- Part 8: Steppers, stairclimbers and climbers Additional specific safety requirements and test methods
- Part 9: Elliptical trainers, additional specific safety requirements and test methods
- Part 10: Exercise bicycles with a fixed wheel or without freewheel, additional specific safety requirements and test methods

Part 3 has been amalgamated with Part 2 after CEN Enquiry.

Introduction

 $This part of ISO\,20957\, specifies\, safety requirements\, that are applicable to all stationary training equipment. For specific types of equipment these requirements are supplemented or modified by the requirements of specific standards which have been issued as additional parts of this International Standard.$

Where a specific part of ISO 20957 exists, this part of ISO 20957 should be used in conjunction.

Stationary training equipment —

Part 1:

General safety requirements and test methods

1 Scope

This part of ISO 20957 specifies general safety requirements and test methods for stationary training equipment unless modified in the other parts of this International Standard. This part of ISO 20957 also covers environmental aspects.

It also specifies a classification system (see <u>Clause 4</u>).

This part of ISO 20957 is applicable to all stationary training equipment as defined in 3.1. This includes equipment for use in training areas of organizations such as sport associations, educational establishments, hotels, sport halls, clubs, rehabilitation centres and studios (classes S and I) where access and control is specifically regulated by the owner (person who has the legal responsibility), equipment for domestic use (class H) and other types of equipment including motor driven equipment as defined in 3.1.

The requirements of a specific part of ISO 20957 take priority over the corresponding requirements of this general standard.

If the intended use of the stationary training equipment is for children under 14 years other standards are applicable unless such stationary training equipment is intended for educational purposes in schools and other pedagogical contexts for children under the surveillance of a qualified adult instructor.

This part of ISO 20957 does not apply to stationary training equipment intended for outdoor use without supervision e.g. freely accessible.

NOTE 1 If a user has special needs (medical rehabilitation, disability) it is essential that the owner (the person with legal responsibility) conducts a specific risk assessment to determine safe use and if necessary to ensure trained staff are available to supervise the activity.

NOTE 2 In the event that the stationary training equipment is intended for medical purposes, attention is drawn to the requirements of Council Directive of 14 June 1993 on the approximation of the laws of the Member States relating to medical devices 93/42/EEC in addition to the requirements of this part of ISO 20957.

NOTE 3 In the event that the stationary training equipment is intended for children's purposes, attention is drawn to the requirements of Council Directive of 18 June 2009 on the approximation of the laws of the Member States relating to safety of toys 2009/48/EC in addition to the requirements of this part of ISO 20957.

NOTE 4 In the event that the stationary training equipment is designed to be accessible to people with disability, attention is drawn to any relevant national guidelines.

NOTE 5 Concerning flammability, attention is drawn to national regulations.

NOTE 6 In the event that the stationary training equipment contains environmental critical components, attention is drawn to national regulations, e.g. European Directives.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 20957-1:2013(E)

ISO 6508-1, Metallic materials — Rockwell hardness test — Part 1: Test method
ISO 12100, Safety of machinery — General principles for design — Risk assessment and risk reduction
EN 60335-1, Household and similar electrical appliances — Safety — Part 1: General requirements
EN 60601-1, Medical electrical equipment — Part 1: General requirements for basic safety and essential performance

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN